

Jury konkursu „Kwiaty i zieleń wokół mnie” ogłosił werdykt za kilka tygodni. Niezależnie od wyników oceny komisji prezentujemy dziś te osoby, o których warto napisać. Bez względu na wiek i upodobania łączy ich jedno - zamiłowanie do kwiatów, do pracy w ogrodzie. Przy okazji wizyty jury konkursowego udało nam się dowiedzieć kilku ciekawych rzeczy. Na przykład o tym, kto w Jarocinie słynie z najlepszych tortów albo o tym, u kogo za domem można poczuć się jak na hiszpańskim wybrzeżu Costa Brava.



Czytaj na str. VII



Profilaktyka z kasą chorych

„Do końca roku spodziewamy się wykonać kilka tysięcy badań mamograficznych. Zapoczątkowaliśmy olbrzymią akcją profilaktyczną, która daje możliwość przebadania wielu kobiet z naszego terenu.”

Rozmowę z doktorem ANDRZEJEM PAJDO-WSKIM z Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „MEDICUS” w Jarocinie publikujemy na str. V.

Festyn z bractwem

Strzelanie z wiatrówki do tarczy i zapadek, koło szczęścia i gra w kości były głównymi atrakcjami festynu, zorganizowanego przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Mieszkowie.



Czytaj na str. III

Jubileusz straży pożarnej



Ochotnicza Straż Pożarna w Potarzycy istnieje od 75 lat. Uroczystość jubileuszowa była okazją do wręczenia dyplomów i odznaczeń dla najbardziej zasłużonych strażaków.

Czytaj na str. IV

Roman - festyn Strzyżewko świętowało

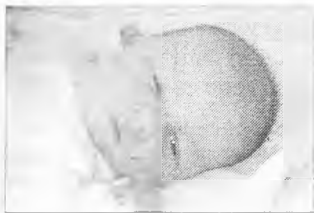


Czytaj na str. XII

Obchody dni Strzyżewka rozpoczęły się zawodami pożarniczymi. W dwóch kategoriach walczyło między sobą dziewięć jednostek. W kategorii drużyn z motopompami najlepsi okazali się strażacy ze Strzyżewka przed jednostką OSP Cerekwica i OSP Góra.

Szerzej na str. IV

Nasi milusińscy



Bartłomiej Dorsz ze Sławoszewa
ur. 21 lipca, o godz. 12⁴⁵
- waży 3.470 g, mierzy 53 cm



Diana Wielebska z Witaszyc
ur. 21 lipca, o godz. 3²⁵
- waży 3.760 g, mierzy 57 cm



Gabryjela Majchrzak z Chrzana
ur. 25 lipca, o godz. 8⁴⁵
- waży 4.070 g, mierzy 57 cm



Piotr Grzelak z Zerkowa
ur. 25 lipca, o godz. 12²⁵
- waży 3.830 g, mierzy 57 cm



córka Lucyny Hoffmann ze Śmielowa
ur. 22 lipca, o godz. 13²⁵
- waży 3.150 g, mierzy 52 cm



Kevin Kucharzak z Roszkówka
ur. 19 lipca, o godz. 9⁴⁰
- waży 4.000 g, mierzy 54 cm



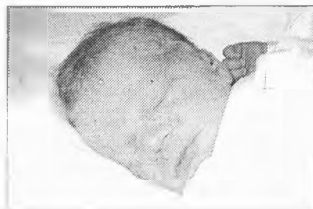
Nateusz Kominek z Suche
ur. 24 lipca, o godz. 11²⁵
- waży 3.180 g, mierzy 54 cm



Krystian Grzegorek z Wysogotówka
ur. 24 lipca, o godz. 14³⁵
- waży 3.320 g, mierzy 55 cm



Marta Banaszyńska z Jarocina
ur. 24 lipca, o godz. 16¹⁰
- waży 3.380 g, mierzy 54 cm



syn Teresy Roszak ze Staniewa
ur. 24 lipca, o godz. 10²⁵
- waży 3.800 g, mierzy 56 cm

Na ślubnym kobiercu

Zdjęcia FOTO Stachowiak



Adam Garszta
- **Bogumiła Bachórz**



Mariusz Twardy
- **Danuta Musielak**



Grzegorz Szymczak
- **Marta Dratwiak**



Wojciech Tarzecki
- **Alina Kulińska**

Zdjęcia publikowane są
za zgodą rodziców

Zdjęcia: Karolina Gościńczyk

Horoskop dla dzieci

urodzonych w dniach
20 - 26 lipca 1999 r.



Nadmiar energii i zbytnia pobudliwość od dzieciństwa przyprowadzić mogą o ból głowy mniej cierpliwych rodziców. Tak to się dzieje, gdy w domu znajdzie się małe "lwiatko". Brak przestrzeni sprawia, że dzieci te cechuje nerwowość, dziwny niepokój i niedosyt. To typ ludzi, którzy choć pod prąd, zawsze dopłyną do portu. Gdy czegoś pragną, zazwyczaj to otrzymują... To ekstrawertycy, mający skłonność do mówienia "nie" i nie jest łatwo nakłonić je do zmiany zdania. Przypominają dumny dąb, rzucający wyzwanie burzy, a trzeba połączyć nawalnicę, by je złamać. Silna wola jest zarazem motorem i hamulcem. Popycha je do działania, choć jednocześnie przeszkadza, gdy przerodzi się w pychę lub zarozumiałość. Dysponują szybką syntetyczną inteligencją. Już na pierwszy rzut oka wiedzą, jaką decyzję należy podjąć. Mają pojemną pamięć

i dużą ciekawość świata. Jest w nich coś z awanturnika, stąd nie odpowiadają im monotonne zawody. Są dobrymi inżynierami, zwłaszcza na budowach, gdzie mają kontakt z ludźmi i otwartą przestrzeń. Mogą być dziennikarzami, odkrywcami, technikami pracującymi np. w Afryce, wojskowymi i policjantami. Mówiąc krótko to ludzie czynu. W działaniu nie posługują się intuicją, po prostu nie mają na to czasu. Jak na "Lwy" przystało, są bardzo żywotne. Niestety prowadzą zazwyczaj niezdrowy tryb życia. Jedzą o nieregularnych porach, byle co i byle gdzie. Zbyt mało śpią. Bardzo wskazane będzie uprawianie sportu, ale z zachowaniem umiaru, gdyż ich wybuchowy dynamizm może doprowadzić do niegroźnych wypadków. Dorastając potrzebują wiele miłości. Chcą być kochane bardziej niż same potrafią kochać. Mimo ukrytych pokładów uczuć mają trudności z jej okazywaniem. Musimy wraz ze swymi dziećmi przejść przez szaleństwo okresu dorastania i letnie upały wieku dorosłego. Trzeba wykazać wobec nich istic anielską cierpliwość, której one same są pozbawione i konsekwentną stanowczość, którą z takim trudem będą akceptować... A to nie jest takie łatwe!

SABA



Redaktor naczelny: Piotr Piotrowicz. Redaktor prowadzący: Anna Kopras-Fiolek. Opracowanie graficzne: Beata Frąckowiak. Skład i łamanie: Danusz Fiolek i Robert Solarczyk. Wydawca: Agencja Reklamowo-Wydawnicza "ALDUS", 63-200 Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17. Druk: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186, 60-969 Poznań 2, tel. (0-61) 868-95-17. Dział Reklamy: Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 88, tel. (0-62) 747-47-47

Festyn z bractwem

Strzelanie z wiatrówki do tarczy i zapadek, koło szczęścia i gra w kości były głównymi atrakcjami festynu, zorganizowanego przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Mieszkowie.

Festyn odbył się na placu przy świetlicy wiejskiej, obok siedziby bractwa. Każdy, kto pojawił się na festynie, mógł wziąć udział w konkursach. Zarówno dzieci jak i dorośli sprawdzali swoje umiejętności w strzelaniu z wiatrówki do zapadek, tarczy obrotowej. Za 1,50 zł można było zagrać na kole szczęścia. Pięćdziesiąt groszy kosztował rzut kosią, a 2 złote - rzutki. Można było również spróbować swoich sił w rzucie kapiem na odległość. W każdej z konkurencji można było wygrać drobne upo-

kowie zostało założone w 1818 roku przez Ludwika Herstopskiego, właściciela Mieszkowa. Bractwa kurkowe powstawały wówczas jedynie w miastach, a Mieszków w 1777 roku uzyskał prawa miejskie. Bractwo działało do 1949 roku. - Na mocy dekretu o zakazie dalszej działalności 15 maja 1949 roku starosta powiatowy zakazał działalności bractwa w Mieszkowie. Reaktywowano je w dniu 15 lipca 1996 roku. Zarejestrowane zostało w Sądzie Wojewódzkim w Kaliszu. Od tej pory dzia-

zes Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Mieszkowie. Bractwo należy do okręgu gielżyńskiego Zjednoczenia Bractw RP. Zrzesza obecnie szesnastu braci i siedem sióstr. Jest jednym z niewielu bractw, które pozwala na uczestnictwo kobiet. W Mieszkowie w ostatnią niedzielę kwietnia odbywają się zawody o łańcuch Pierwszej Damy KBS RP. W pierwszych zawodach wzięło udział 20 kobiet. W czasie tegorocznego strzelania królem kurkowym został brat Grzegorz Marciniak.

W 1996 roku burmistrz Paweł Jachowski przekazał na użytkowanie dworek w Mieszkowie. - Ten dworek mamy jedynie pod opieką. W środku jest to ruina. Od 1996 roku próbujemy go osuszyć, aby móc rozpocząć malowanie. Rozpocznemy remont w ciągu najbliższych dni. Dłużej nie można już czekać. Budynek pomalowaliśmy dwa lata temu, więc wygląda jako tako. Na zewnątrz nasza "babcia" jest ustrojona, ale wewnątrz jeszcze jest chora - stwierdził prezes. W siedzibie bractwa mieszczą się obecnie tylko tarcze strzeleckie, z których najstarsza pochodzi ze strzelania królewskiego z 1948 roku.

Niedzielną imprezą była już piątą, organizowaną przez bractwo od początku jego istnienia. W przyszłości bracia chcieliby zorganizować festyn na brackiej strzelnicy. - Tam można by postrzelać z kbks-u. Na pewno młodzież chciała by spróbować swoich możliwości. O dawnym bractwie mówiono, że potrafili bawić się przez cały tydzień. My może nie zdołamy aż tak długo. Wystarczy nam impreza z soboty na niedzielę. Problemem jest jednak to, że strzelnica położona jest tak daleko, na samym końcu Mieszkowa aż pod Wolicą Pustą - powiedział Józef Paluszkiewicz. Kolejny festyn odbędzie się w niedzielę, 1 sierpnia o godzinie 14.00 na placu przy świetlicy.

(Is)

Jarociniacy na urlopie

Trwa okres urlopowy. Zapytaliśmy kilku mieszkańców Ziemi Jarocińskiej o to, jak spędzają wakacje.



PAULINA KABACIŃSKA
pracownik administracyjny
w Warsztacie Terapii Zajęciowej
w Jarocinie

W ubiegłym roku spędziłam urlop w górach. W tym roku postanowiłam wyjechać nad morze, do Władysławowa. Akurat trafiliśmy na wspaniałą pogodę i gdyby nie to, że woda była strasznie zimna, byłoby wspaniale.



ELŻBIETA KARCZ
ekspedientka w sklepie odzieżowym

Zamierzam wyjechać co tydzień na wycieczki - na przykład nad jezioro. Domki campingowe, wczasy są bardzo drogie, więc lepiej zrobić sobie kilka wycieczek. Przynajmniej więcej się zwiedzi. Bardzo lubię podróżować - uważam, że to jest wspaniały relaks.



WACŁAW MARSZAŁEK
właściciel sklepu spożywczego

Urlop spędzę w Jarocinie. Może uda mi się "wyskoczyć" gdzieś na dwa, trzy dni, żeby odpocząć.



MAŁGORZATA STRÓŻYK
ekspedientka w sklepie z zabawkami

W tym roku - skromnie, tylko nad jezioro, głównie do Jarosławek. Pojadę też do zoo do Wrocławia.



Fot. Lidia Sokowicz

Główną atrakcją festynu było strzelanie z wiatrówki

minki. Dla najlepszych przygotowano nagrody: szampany, sprzęt sportowy. Od godziny 15.00 zaczął grać zespół muzyczny, ale nikt nie decydował się na taniec. - Zabawa zaczęła się dopiero wtedy, gdy zaczęli się robić szaro. Ludzie krepują się. Nie są nauczeni się bawić. Każdy czeka, aż ktoś inny zacznie. Dobrze jednak, że coś dzieje się na wsi. Najbardziej szczęśliwe są oczywiście dzieci - mówili uczestnicy. Pieniądże uzyskane z festynu przeznaczone zostaną na potrzeby bractwa.

Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Miesz-

ławy legalnie. W 1997 roku odzyskaliśmy naszą strzelnicę, ale tylko na papierze, gdyż nie mamy jeszcze prawa własności. Mamy w Mieszkowie dokument, w którym Ludwik Herstopski nadaje bractwu 52 ary na plac ćwiczebny położony pomiędzy cmentarzem ewangelickim a ziemią w Wolicy Pustej. Był to jeszcze teren należący do Mieszkowa. Udało nam się wyremontować strzelnicę i 5 lipca 1997 roku odbyło się jej poświęcenie. W rok później dokonano poświęcenia sztandaru bractwa - powiedział Józef Paluszkiewicz, pre-

Wycieczki emerytów

Płowce, Radziejów, Włocławek i Brześć Kujawski mieli okazję zwiedzić jarociniacy, którzy wzięli udział w kolejnej wycieczce zorganizowanej przez oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

W Płowcach jarociniacy zobaczyli pole bitwy Władysława Łokietka z Krzyżakami. W Radziejowie zwiedzili kościół pobożny, w Brześciu Kujawskim - ruiny zamku i średniowieczny kościół, we Włocławku - Muzeum Regionalne, a w nim m. in. wystawę niejszowego fajansu. - Byliśmy również w pobliżu tamy, w miejscu śmierci księcia Jerzego Popiełuszki. Pod pamiątkową tablicą zapaliliśmy znicze - mówi jeden z uczestników wycieczki

zorganizowanej przez jarociński oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Przy kawie odbyło się podsumowanie wycieczki. Organizatorzy zaprosili jarociniaków na kolejną - do Legnicy, Złotoryi i Lubiąża. Odbędzie się ona w dniach 24 i 25 sierpnia. Program przewiduje zwiedzanie cmentarza powstańców warszawskich oraz starówki w Wołowie, klasztoru pocysterskiego - jednego z największych klasztorów w Europie - znajdującego się w Lubiążu, ewangelickiego kościoła pokoju w Jaworze, sztolni kopaczy złota w Złotoryi oraz obejrzenie w muzeum w Środzie Śląskiej tzw. skarbu średniego - pochodzących z XIV wieku monet i przedmiotów użytkowych. W miejscowości Pole Legnickie uczestnicy wycieczki zwiedzają muzeum bitwy z Tatarami, w Legnicy - muzeum miedzi i Mauzoleum Piastów Śląskich, a w Sułowie - barokowy pałac. Informacje na temat wycieczki udzielane są w oddziale PZERi mieszczącym się przy ul. Kościuszki 15a (nr tel. 747-28-49) we wtorek i piątek w godz. 9.00 do 12.00.

(akf)



W wycieczce do Włocławka, Brześcia Kujawskiego i Radziejowa wzięło udział ponad czterdziestu jarociniaków

Jubileusz straży pożarnej

Ochotnicza Straż Pożarna w Potarzycy istnieje od 75 lat. Uroczystość jubileuszowa była okazją do wręczenia dyplomów i odznaczeń dla najbardziej zasłużonych strażaków.

Uroczystości z okazji 75. rocznicy powstania ochotniczej straży Pożarnej w Potarzycy odbyła się w niedzielę, 18 lipca. Rozpoczęło je od przemarszu

terenie wsi. Przed drugą wojną światową jednostka posiadała ręczną pompę gaśniczą, przystosowaną do zaprzęgu konnego. Pompa ta przetrwała okres

udało nam się zająć miejsce na podium. Po wybudowaniu w 1988 roku Domu Wiejskiego straż pożarna przeniosła się do nowej remizy. W latach osiemdziesiątych straż w Potarzycy przeżywała kryzys. Zaczęło zastanawiać się nad rozwiązaniem jednostki. Przełom nastąpił w 1991 roku. Na zebraniu w maju zdecydowano, że straż nadal będzie istnieć w Potarzycy.

Obecnie OSP liczy 12 członków młodzieżowej drużyny pożarniczej, 20 członków czynnych i 4 honorowych. - W lutym 1998 roku burmistrz miasta i gminy Paweł Jachowski przekazał jednostce samochód bojowy marki Żuk. Choć nie jest to nowy samochód, podniósł on prestiż jednostki i zainteresowanie strażą pożarną ze strony społeczeństwa. Obecnie szeregi OSP tworzą ludzie, którym bliskie sercu jest dobro jednostki. O ich zaangażowaniu niech świadczy fakt, że 50 % ekwiwalentu otrzymanego za udział w akcji gaśniczej w Golinie, przekazali na zakup sprzętu do swojej jednostki - podsumował prezes OSP.

Życzenia jubilatów złożyli wszyscy przybyli goście. Burmistrz Marian Michałak wręczył naczelnikowi OSP Piotrowi Łukaszewskiemu urządzenie techniczne z wyposażenia straży. Wiceburmistrz Ryszard Kołodziej odczytał akt przemianowania OSP Potarzycy na jednostkę samochodową. Odczytane

zostały również życzenia od pła Józefa Gruszki, przewodniczącego sejmiku województwa wielkopolskiego.

W czasie uroczystości, która odbyła się na placu przy Domu Wiejskim, wręczono odznaczenia dla wyróżniających się strażaków. Wręczył je prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych - druh Stanisław Woźniak. Decyzją Zarządu Głównego ZOSP RP złotym medalem "Za zasługi dla pożarnictwa" odznaczono druha Jana Mikołajczaka, a brązowym - druha Marcina Szymańskiego. Odznakę "Wzorowy strażak" otrzymali druhowie: Karol Grabarek, Mariusz Pluta, Grzegorz Borowski, Bogusław Idczak, Maciej Koiaczkowski, Paweł Grabarek i Michał Zegar. Odznakę honorową "Drużyna młodzieżowa OSP" wręczono Krzysztofowi Gorwie, Zbigniewowi Plucie, Krzysztofowi Grabarkowi, Łukaszowi Idczakowi, Pawłowi Bazelakowi, Marcinowi Bazelakowi, Mariuszowi Andrzejczakowi, Lucjanowi Antczakowi, Marcinowi Kujawie, Maciejowi Klupowski. Dyplomy za aktywną działalność na rzecz OSP otrzymali Michał Zbawiony i Dawid Szymański. Dyplomy za wspieranie działalności OSP wręczono Zbigniewowi Bartczakowi i Arkadiuszowi Ratajczakowi.

Rozśpiewane życzenia złożyły strażakom panie z zespołu "Potarzyczanki". Na zakończenie części oficjalnej odbył się pokaz możliwości jednostki ratownictwa z Jarocina i jednostki gaśniczej z Gielczy. Podpalony maluch został ugaszony, a następnie pocięty. Zaproszeni goście udali się na poczęstunek do sali Domu Wiejskiego, przygotowany przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Potarzycy.

LDIA SOKOWICZ



Jubileusz straży pożarnej był okazją do wręczenia odznaczeń i dyplomów

spod strażnicy do kościoła. W pochodzie wyruszyli poczty sztandarowe z jednostek ochotniczych z terenu gminy, członkinie zespołu "Potarzyczanki" oraz potarzyczcy strażacy. Mszę świętą odprawił ksiądz Edmund Dziurła, proboszcz potarzyczej parafii. - Są ludzie, którzy spieszą ratować dobro bliźniego. nie czekając na nagrodę, pochwałą. Gdy odezwie się alarmowa syrena, porzucają swoje zajęcia po to, aby ratować człowieka i jego dobytek - powiedział podczas kazania ksiądz Edmund Dziurła. - To jest zadanie dobrowolne, ale jakże szlachetne, potrzebne w naszym dzisiejszym świecie, tak bardzo zmechanizowanym, pełnym różnorodnego zagrożenia. Dlatego dziękuję Bogu za tych ludzi, którzy odważają się poświęcać. Prosimy do dobrego Boga, aby im te trudy wynagrodził. Niech święty Florian, wasz patron, wam błogosławi, wyprasza łaski, chroni od nieszczęść, wypadków. Abyście z każdej waszej akcji wracali cali i zdrowi do domu, do waszych rodzin.

Na placu przy Domu Wiejskim wszystkich zaproszonych gości powitał prezes OSP Potarzycy - Jarosław Rodziak. Na uroczystość przybyli m. in. prezes Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych druh Bogdan Pacholak, zastępca komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej Marian Tomczak, burmistrz Marian Michałak, starosta powiatowy Adam Kołodziej. - Ochotnicza Straż Pożarna w Potarzycy powstała w 1924 roku. Potrzeba utworzenia jednostki wynikała z charakteru zabudowy wsi. Łatwopalne materiały, z których wykonane były zabudowania wiejskie stanowiły duże zagrożenie pożarowe. Powstała jednostka OSP stanowiła podstawowe zabezpieczenie, jak również pierwszą siłę do walki z pożarami na

okupacji i służyła strażakom, aż do odzyskania niepodległości - powiedział Jarosław Rodziak. - Sytuacja zmieniła się w roku 1964, kiedy to jednostka otrzymała motopompę, która służy nam do dnia dzisiejszego. Po wyposażeniu jednostki w motopompę mogliśmy brać udział w zawodach sportowo-pożarniczych, w których niejednokrotnie

Strzyżewko świętowało

Zawody pożarnicze, konkurs strzelania z wiatrówek i piłkarski turniej pokoleń rozegrano w ramach dni Strzyżewka.

Obchody dni Strzyżewka rozpoczęły się zawodami pożarniczymi. W dwóch kategoriach walczyło między sobą dziewięć jednostek. W kategorii drużyn z motopompami najlepsi okazali się strażacy ze Strzyżewka przed jednostką OSP Cerekwica i OSP Góra. W kategorii drużyn z samochodami strażacy z Noskowa pokonali druhow z Suchożewka i Jaraczewa. Zmaganiem drużyn przygłądał się między innymi sekretarz gminy Jaraczewo Stanisław Andrzejczak, prezes Gminnego Zarządu OSP Stefan Andruszkiewicz oraz gminny komendant OSP Zdzisław Barański.

Drugiego dnia rozegrano piłkarski turniej pokoleń. Wzięły w nim udział cztery drużyny składające się z zawodników, którzy należeli do LZS Strzyżewko w ciągu 30 lat działalności zespołu. Najlepsi okazali się zawodnicy "Orla", którzy w meczu finałowym pokonali drużynę "Ajaxu" 11:7. Królami

strzelców został Maciej Wojtkowiak, który zdobył 9 goli.

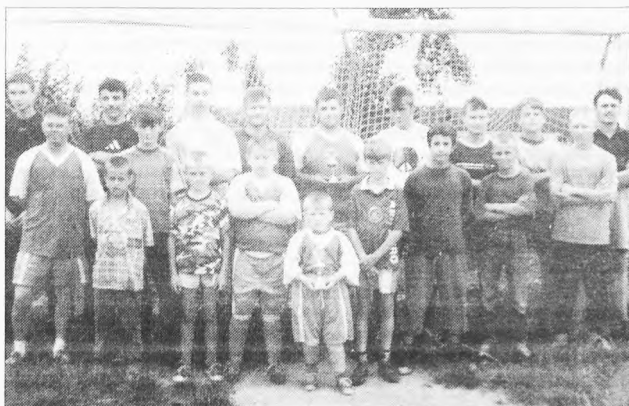
Obchodom dni Strzyżewka towarzyszyły otwarte mistrzostwa w strzelaniu

niu z wiatrówek, w których zwycięstwo odniósł Piotr Pluta przed Tomaszem Kasprakiem i Wiesławem Kościelnym.

Dyplomy i puchary wręczał przewodniczący rady gminy Jaraczewo Roman Skrzypczak. Wśród wyróżnionych był również przewodniczący LZS "Olimpia" Strzyżewko, który otrzymał puchar za rozegrane 50 meczy w barwach klubu piłkarskiego "Olimpia".

Rywalizację sportową zakończyła biesiada przy ognisku.

(js, ann)



Uczestnicy piłkarskiego turnieju pokoleń

Profilaktyka z kasą chorych

Rozmowa z doktorem ANDRZEJEM PAJDOWSKIM z Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „MEDICUS” w Jarocinie

W lipcu mija sześć miesięcy badań mammograficznych przeprowadzanych w „Medicusie” po podpisaniu umowy z Regionalną Wielkopolską Kasą Chorych. Co miesiąc wykonywanych jest kilkadziesiąt takich badań. Jakże są ich wyniki?

Do końca roku spodziewamy się wykonać kilka tysięcy badań mammograficznych. Zapoczątkowaliśmy olbrzymią akcją profilaktyczną, która daje możliwość przebadania wielu kobiet z naszego terenu. Teoretycznie co piąta kobieta idąca ulicą w Jarocinie wykona badanie mammograficzne. Jarocin dzięki podpisaniu kontraktu jest w fantastycznej sytuacji diagnostycznej. Świadczy o tym ilość już przeprowadzonych badań wykonanych punkcji i wykrytych zmian nowotworowych.

Coraz więcej kobiet przyjeżdża do Jarocina na badania z Kalisza, Ostrowa, Pleszewa, Koźmina i Krotoszyna.

Wiadomości o tym, że w Jarocinie można bezpłatnie zrobić badanie mammograficzne, USG i punkcje cienkoigłowe oraz badanie ginekologiczne z cytologią i USG dopochwowym - w ramach kasy chorych, rozeszły się błyskawicznie.

Jak ocenia pan świadomość kobiet związaną z profilaktyką raka piersi?

Z przyjemnością przyznaję, że świadomość mieszkanki Jarocina i okolic jest coraz większa, w efekcie daje to nam szansę wykrywania zmian pierwszego stopnia tj. takich których wielkość nie przekroczyła 10 mm.

Wśród pacjentek, u których wykryliśmy wczesne zmiany, trzy z nich miały wykonane operacje usunięcia guzka z pozostawieniem piersi, co ma ogromne znaczenie psychologiczne.

Uważam, że w Jarocinie z roku na rok widać coraz większe zainteresowanie badaniami profilaktycznymi. Dążymy do wyrobienia nawyku systematycznych, profilaktycznych badań kobiet w zakresie ginekologii i mammografii. Swoje udział miały tu również media - nie można zapomnieć o licznych artykułach w „Gazecie Jarocińskiej” oraz audycjach w JA-Radiu. To wszystko procentuje. Kiedys część pacjentek przychodziła, bo coś je niepokoiło, obecnie coraz więcej pań zgłasza się nie mając żadnych dolegliwości. Niektóre pacjentki zgłaszają się systematycznie do badania piersi od kilku lat.

Przypomnijmy - od kiedy, w jaki sposób i jak często powinno się dokonywać samokontroli piersi?

W wieku 18 - 20 lat raki piersi zdarzają się bardzo rzadko, ale jest to już okres, w którym samokontrola piersi powinna mieć miejsce. Pierwszy kontakt z ginekologiem powinien być - oprócz wizyty czysto ginekologicznej - również związany z omówieniem spraw dotyczących badania piersi.

Samokontrola powinna być wykonywana systematycznie, raz w miesiącu w pierwszej fazie cyklu. Trzeba obejrzeć piersi na stojąco w lustrze, podnieść jedną ręką do góry i drugą ręką dokładnie sprawdzić pierś. To samo z drugą pierś. Po wykonaniu tych czynności na stojąco, bada się piersi w pozycji leżącej. Każdy z kwadrantów piersi trzeba dokładnie sprawdzić. Upewniamy się, czy nie ma jakichś stwardnień, wypukłości, guzków, zmian na skórze, zaciągnięć brodawki, wszystkiego, co byłoby podejrzanym. Jeśli kobieta zauważy, że jest coś, co ją niepokoi, powinna zgłosić się do lekarza rodzinnego lub ginekologa, a następnie wykonać USG i/lub mammografię

Kiedy kobieta powinna się zgłosić po raz pierwszy na badania mammograficzne?

Pierwsza wizyta mammograficzna powinna mieć miejsce między 35. a 40. rokiem życia. Po 40. roku życia na te badania powinno się zgłaszać co 2 lata, po 50. - co rok. Chciałbym przypomnieć, że w naszej pracowni pracuje aparat mammograficzny dobrej klasy o minimalnym poziomie promieniowania, z wszelkimi atestami. W przeliczeniu na ilość wykonanych badań - statystycznie co 12-ta pacjentka ma wykonywaną punkcję po mammografii. Są to najczęściej łagodne torbiele i włókniaki, ale w ostatnim półroczu udało się nam wykryć 12 przypadków raka: 5 w stopniu pierwszym tj. do 10 mm, oraz 7 w stopniu drugim tj. od 10 do 20 mm.

Na czym polegają badanie mammograficzne i punkcja?

Badanie mammograficzne jest badaniem rentgenowskim piersi wykonywanym na specjalnie przystosowanym do tego aparacie - mammografie, badanie to poszerzamy o ocenę USG.

Punkcja to badanie polegające na ukłuciu piersi cienką igłą pod kontrolą USG na głębokość kilku centymetrów, wyszukaniu niedużych ognisk, które w naszej opinii - po mammografii czy USG - należy zweryfikować. Praktycznie jest to zabieg bezbolesny. Pobrane komórki są później umieszczane na szkiełku, następnie utrwalane i przewożone do Katedry Onkologii w Poznaniu i oceniane przez specjalistę histopatologa, prof. Jana Bręborowicza.

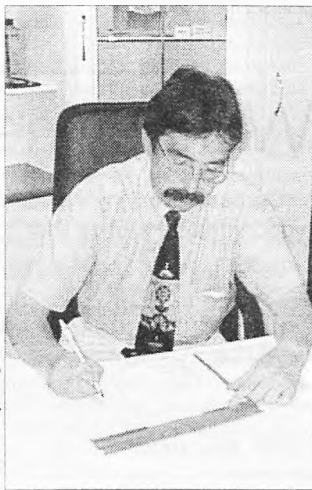
Niektóre kobiety boją się zgłosić na badania, nawet jeśli zauważają jakieś niepokojące zmiany w piersiach. Tłumaczę, że badania mogą przyczynić się do „wywołania raka”.

Niestety, krąży jeszcze takie opinie. Mówi się, że „rak boi się noża”. To jest duże nieporozumienie. Jeżeli są jakieś podejrzanym zmiany, liczy się czas. Pamiętajmy - zmiany nowotworowe, zmiany o typie raka są wyleczalne. Pod jednym warunkiem - że osoba zgłosi się wcześniej, że choroba zostanie wczes-

nie rozpoznana. I nie ma tu znaczenia, czy jest to rak piersi, tarczycy, jajnika, szyjki macicy. Po operacji być może pacjentka będzie kontynuowała długotrwałe leczenie - chemioterapię czy naświetlania - ale jej powrót do zdrowia będzie całkowity.

Nie jest prawdą, że zachorowanie na chorobę nowotworową oznacza koniec. Znam, diagnozuję i przyjmuję wiele pacjentek, które na chorobę nowotworową chorowały 10 - 15 lat temu i dzisiaj już o tym nie pamiętają. Zostały całkowicie wyleczone. Ale większość z nich to osoby, u których rak był wcześniej rozpoznany. Dlatego tak ważne są badania profilaktyczne.

Nie jest sukcesem, jeśli ktoś przychodzi na mammografię ze zmianą w piersi wielkości kurzego jaja. Wtedy niewiele można zrobić. Sukcesem jest, jeśli pacjentka zgłasza się przekonana, że jest zdrowa, a wykrywana zmiana jest w stopniu pierwszym.



Fot. Anna Kopras-Fiołek

W niewielu miastach Wielkopolski przychodnie mają możliwość przeprowadzania bezpłatnych badań mammograficznych...

Kontrakt z kasą chorych został podpisany w styczniu. Przygotowywaliśmy się bardzo długo do negocjacji w Poznaniu, przede wszystkim zabiegając o poparcie władz naszego miasta i organizacji społecznych. Chciałbym w tym miejscu podkreślić udział władz miasta, a szczególnie podziękować przewodniczącemu Rady Miejskiej panu Marianowi Sikorskiemu. „Medicus” otrzymał też pisemne poparcie ze strony burmistrzów Koźmina i Pleszewa. Władze tych miast były bardzo życzliwie nastawione do naszych działań, gdyż zdawały sobie sprawę, że niewielka odległość dzieląca nasze miasta da szansę przeprowadzenia badań u pacjentek z tamtych okolic.

Czy w przyszłości pacjenci mogą liczyć na tak szeroki zakres bezpłatnych usług?

Obowiązkiem naszym, szefów niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej jest teraz takie kierowanie swoimi zakładami, żeby w kolejnych negocjacjach z kasą chorych, przy wsparciu samorządu, uzyskać jak najwięcej dla naszego miasta, dla Ziemi Jarocińskiej. Jeżeli my tego nie wywalczymy, pieniądze dla naszych pacjentów na badania diagnostyczne, na zwykłe i specjalistyczne porady, popłyną do innych ośrodków. Okazuje się nagle, że nie mamy USG, mammografii, że ilość wizyt specjalistycznych z tej czy innej dziedziny jest bardzo mała. Jarocińscy pacjenci znowu będą musieli szukać pomocy w Kaliszu lub ustawić się w kolejce w Poznaniu. To od nas zależy, jak przygotowujemy się do negocjacji, jak będą wyglądały nasze miejsca pracy. Z pewnością muszą być atrakcyjne, tak żeby chcieli korzystać z naszych usług nie tylko miejscowi pacjenci, ale również mieszkańcy sąsiednich powiatów.

W Jarocinie - w tej części Wielkopolski - można korzystać nie tylko z bezpłatnych badań mammograficznych, ale również z bezpłatnej ultrasonografii dopochwowej...

Te badania są bardzo ważne m. in. w profilaktyce chorób nowotworowych macicy oraz jajników. Jeszcze do niedawna kosztowały 40 - 50 zł. Dla wielu osób było to badanie niedostępne. Chciałbym podkreślić, że żadne okoliczne miasto nie dysponuje w tym roku - jeśli chodzi o profilaktykę ginekologiczną i profilaktykę raka piersi - tak szerokim zakresem bezpłatnych badań. Mam nadzieję, że w następnych latach będzie podobnie. Dodałbym wszelkich starań, aby ta akcja trwała nadal.

Ile raków macicy i jajników stwierdzono na podstawie badań przeprowadzonych w „Medicusie”?

Jest ich mniej niż raków piersi, ale nie ma kwartału, żeby nie zdarzyły się przypadki wykrycia guzów jajnika czy raka szyjki macicy.

Obecnie powszechnie stosowane jest profilaktyczne leczenie hormonalne, tj. podawanie niedużych dawek hormonów. U tych pacjentek szczególnie istotne jest badanie stanu błony śluzowej macicy. W tym właśnie miejscu może dojść do rozwoju raka trzonu. W ultrasonografii dopochwowej potrafimy wyprzedzić rozpoznanie tego procesu dużo wcześniej.

Kobiety powyżej 35. roku życia mogą na razie korzystać z bezpłatnych badań mammograficznych i ultrasonograficznych. Do kiedy będzie istniała taka możliwość?

Najprawdopodobniej do końca października. Wtedy skończy się moje limit ustalony przez kasę chorych i trzeba będzie już zapłacić za badanie. Przyznam tylko, że kompleksowe badanie mammograficzne (łącznie z USG i punkcją) kosztuje ok. 200 zł. Warto więc jak najszybciej zgłosić się na badania bezpłatne - ze względu finansowych i przede wszystkim profilaktycznych. Profilaktyka niech będzie podstawą dbania o swoje zdrowie.

Rozmawiała
ANNA KOPRAS-FIOŁEK

Niezbędne maseczki

Maseczki kosmetyczne są niezbędnym kosmetykiem pielęgnacyjnym.

Starzenie się jest naturalnym procesem, który przebiega niezauważalnie. Na skórze oznaki upływu lat są bardziej oczywiste i widoczne. Nawet skóra młodych kobiet, które ukończyły dopiero dwudziesty rok życia, może wykazywać symptomy starzenia się, jeśli była do tej pory zaniedbywana. Po ukończeniu trzydziestego, czterdziestego roku życia wszystkie kobiety mają na twarzy drobne zmarszczki. Maseczki pielęgnacyjne mogą dostarczyć naszej skórze dużej dawki witamin i składników do jej prawidłowego funkcjonowania.

papierosów. Maseczkę zmywamy dokładnie, bez szarpania i tarcia. Następnie przecieramy twarz tonikiem i wkładamy krem.

Firma AVON posiada aktualnie w sprzedaży kilka maseczek pielęgnacyjnych. Intensywnie nawilżająca maseczka do twarzy - Intensive Hydrating Facial Mask błyskawicznie podnosi poziom wilgotności skóry. Zawiera olejek sezamowy i migdałowy, kielki pszenicy, glicerynę oraz witaminę E i A. (75 ml - 29,90 zł). Ściągająca maseczka do twarzy Avon Pore Reducer Mask skutecznie oczyszcza skórę i reguluje stopień jej natłuszczenia. Zamyka rozszerzone pory, działa ściągająco i łagodząco. (75 ml - 29,90 zł). Z serii Naturals Avon oferuje dwie maseczki: odżywczą z ekstraktem mango oraz złuszczącą z grefrutem (po 75 ml - 17,90 zł). Błyskawiczna maseczka do twarzy - 3 Minute Face Mask w ciągu trzech minut odblokowuje i oczyszcza pory. Odtłuszcza skórę i poprawia jej wygląd. Zawiera glinę kaolinową bogatą w minerały. Jest odpowiednia do każdego typu cery (50 ml - 15,90 zł). Nowością firmy Avon jest maseczka ogórkowa - Cucumber Mask. Odżywia, oczyszcza i odświeża; zawiera ekstrakty ogórka, żeń-szenia i truskawki. Nadaje się do każdego rodzaju cery (50 ml - cena promocyjna: 9,90 zł).

(jn)



Efekty działania maseczek są przejściowe, ale natychmiastowe. Stanowią uzupełnienie kremu na dzień i na noc.

Przed nałożeniem maseczki należy starannie umyć twarz. Szczególnie dobry efekt uzyskamy, jeśli maseczkę poprzedzimy ciepłym kompresem lub peelingiem. Na niektóre części twarzy nigdy nie nakładamy maseczki. Należą do nich okolice oczu, brwi, skóra szyi pokrywająca tarczycę.

Podczas stosowania maseczki najlepiej jest ułożyć nogi wyżej od reszty ciała i zrelaksować się. Nie wolno palić

Konkurs

Jeżeli uważnie przeczytałaś powyższy tekst, nie sprawi ci trudności odpowiedź na pytanie: Na jakie części twarzy nie nakłada się maseczki? Kartki z prawidłowymi odpowiedziami wezmą udział w losowaniu ogórkowej maseczki do twarzy Cucumber Mask. Na kartki czekamy do 31 lipca (adres: "G. J.", ul. Kościuszki 8B, 63-200 Jarocin).

Nagrodę z ubiegłego tygodnia - balsam do ciała SPA wylosowała Magdalena Szymczak, Tarce 20B/3. Po odbiór nagrody prosimy się zgłosić do sekretariatu "Gazety" (Jarocin, ul. Kościuszki 8B).

psychozabawa

Czy umiesz myśleć pozytywnie?

Nie na darmo mówi się: „wiera czyni cuda” lub „wiera w siebie to połowa sukcesu”. We współczesnym świecie bardzo ważne jest nastawienie do życia. Czy umiesz myśleć pozytywnie? Odpowiedź znajdziesz w psychozabawie.

- 1) **Wyjmując list ze skrzynki:**
 - a) liczysz na miłą niespodziankę?
 - b) obawiasz się złych wieści?
- 2) **Musisz podjąć ważną decyzję:**
 - a) wierzysz w swoją wiedzę
 - b) zdajesz się na intuicję
- 3) **Złe wieści przyjmujesz:**
 - a) analizujesz je spokojnie
 - b) wpadasz w czarną rozpacz
- 4) **Rano budzisz się...**
 - a) z ciekawością, co Cię dobrego spotka
 - b) z niepokojem i obawą
- 5) **Patrząc na pogodę niebo, myślisz:**
 - a) jaki piękny dzień
 - b) zapomniałem parasola, a może padać
- 6) **Krytykę przyjmujesz:**
 - a) spokojnie odpylając zarzuty
 - b) traktujesz ją jak obelgę

Większość odpowiedzi "a" - świadczy, że jesteś urodzonym optymistą, traktujesz siebie z dystansem i poczuciem humoru. Umiesz myśleć pozytywnie, przez co jak magnes przyciągasz dobre wydarzenia. Podświadomie gromadzisz w sobie wszystko, co dobre i budujące. Najprawdopodobniej dlatego w Twoim życiu jest tak wiele słonecznych dni, a i przyjaźni Ci nie brakują.

Większość odpowiedzi "b" - wskazuje na to, że Twoim życiem kieruje wrodzony pesymizm. Wciąż narzekasz, martwisz się na zapas, a za swoje niepowodzenia obwiniasz cały świat. To prawda, że trudno Ci znaleźć przyjaciela, ale kto może wytrzymać z takim ponurakiem? Już najwyższa pora zrezygnować z czarnowidztwa i pomalować swój świat pastelami. Pamiętaj! Pesymiści żyją krócej i częściej chorują.

(BASF)

Wakacyjne szlaki

Oprócz wakacyjnych pozdrowień, otrzymaliśmy w ubiegłym tygodniu także krótkie listy.

Wśród całej masy kartek, jakie dotarły do naszej redakcji w ubiegłym tygodniu, dwie zasługują na szczególną uwagę. Oto, co pisze Czytelniczka: *"W Darłówku jest odlotowo i czadowo, słońce świeci bardzo mocno i opalamy się na czekoladowo. Statek płynie, fala ginie, chłopak kocha się w dziewczynie. Mała MEWA z Gminy pozdrowienia śle."* Drugą kartę otrzymaliśmy od młodej Czytelniczki zamieszkałej w Lubinie Małej. Malwina przebywa w Bydgoszczy i Ciechocinku. *"Polecam zwiedzenie przepięknej pasieki mojego wujka T. Michniewskiego w Topolinku"* - napisała (prawdopodobnie) dziewczynka. Ci Czytelnicy, którzy będą w okolicach tej miejscowości być może udadzą się po miód? Pewnie warto.

Kasia z Potarżycy, oprócz pozdrowień, przysłała do nas także list. *"Wraz z dziećmi pracowników nadleśnictwa z całej Polski odpoczywam na Mazurach w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym 'Malinówka', położonym 11 km od Elku. Mieszkamy w domkach czteroosobowych umieszczonych w pięknym lesie sosnowym. Wystarczy przejść przez drogę, aby zobaczyć malownicze jezioro taśmiady. Pogoda nam dopisuje, jest wspaniale."*

Sporo pozdrowień systematycznie dociera z nad morza: Świnoujście, Mrzeżyna, Chłopów, Pogorzeli, Pobierowo, Darłówek oraz z Piasków. Dużym powodzeniem cieszą się w tym roku także wakacyjne wyjazdy w góry.

Otrzymaaliśmy pozdrowienia ze Świąrdowa Zdroju, Rymanowa Zdroju, Soliny, Muszyny oraz Szczawnicy.

Miejscem zagranicznych wędrowek jarocinaków są: Rzym, wybrzeże Costa Brava oraz trochę bliżej - Strahovice w Czechach.

Czekamy na kolejne kartki i listy.



Wielka pasja

Uprawa i pielęgnacja kwiatów, upiększanie posesji to ich wielka pasja. Niektórzy odkryli ją jeszcze w dzieciństwie, inni - dopiero teraz. Wszyscy poświęcają jej wiele czasu i serca.

Paweł Żurek, z zawodu elektronik, od dziecka marzył o tym, żeby mieć Masny basen. Do tej pory zrealizowanie jego marzenia nie było możliwe. Po latach, po wybudowaniu domu zaczął znowu o tym myśleć. - *Dowiedziałem się, że są firmy, które montują gotowe baseny - plastikowe, metalowe, różne. Ale te koszty przewyższają nasz budżet. Jedna z firm chciała za gotowy basen bez oprzyrządowania, bez filtrów pomp, bez niczego - minimum 150 milionów starych złotych* - mówi Paweł Żurek.

Podkreśla, że nigdy nie bał się pracy, więc wynoszenie z ogrodu wiader z ziemią nie stanowiło dla niego większego problemu. Wyniósł ich w sumie tyle, ile zmieściłoby się na 16 przyczepach ciągnikowych. - *Musiałem to wszystko przez garaż wywozić taczkami, bo*

dowę oraz wykonanie basenu w stanie surowym - wylanie betonu, szalunki - trwało rok. Dwa lata temu basen został napełniony i odbył się chrzest. - *Wszyscy w ciuchach musieli "spaść" do basenu - wspomina właściciel.*

Utrzymanie basenu nie stanowi dla niego żadnego problemu. - *Basen chodzi bezobsługowo, wszelkie pomiary - również analiza wody - wykonywane są automatycznie. Mnie nie interesuje w ciągu dnia, co się dzieje w basenie. Filtry utrzymują wodę w idealnej czystości. Tylko ko jakiś czas, jeśli nabiera się więcej piasku, czyści basen za pomocą... rury od odkurzacza podłączonej do filtrów.*

Automaty, testery i zegary, wszystko, co steruje basenem wykonał sam. Cały basen jest oświetlany - również



„Marzyłem zawsze o tym, żeby mieć własny basen” - mówi Paweł Żurek

na tyły posesji nie ma praktycznie wjazdu. Kopaliśmy ziemię we dwóch, łopatami przez cały tydzień, od rana do wieczora.

Projekt zrobiła jedna z jarocińskich firm. - *Każdy bał się tego podjąć, mówiono, że to jest nietykalna budowa. Zgodę na budowę domu uzyskuje się po miesiącu. Ja na pozwolenie na budowę basenu czekałem od wiosny do zimy - opowiada.*

Kiedy wreszcie rozpoczął budowę, pojawiły się wątpliwości. - *Wykopalem dół, ale zastanawiałem się, co dalej - jak to zaizolować, jakie typy folii zastosować.*

Basen ma wymiary 12 m x 4 m, głębokość wynosi ponad 1,5 m, z tego pół basenu jest w ziemi, reszta nad ziemią. - *Samo dno ma dodatkową prawie pół metra. Do tego dochodzi około 10 cm izolacji termicznej. Sam nie wie, ile dokładnie kosztowała go budowa basenu. - To trwało etapami. Raz kupiłem żwir, potem inny materiał. Nie liczyłem, ale na pewno wyszło taniej, niż gdybym zdecydował się na kupno gotowego basenu.*

Przygotowanie terenu pod zabu-

pod wodą. - *Wieczorem, podświetlona różnokolorowymi halogenami - wygląda niesamowicie. W dzień, kiedy odbijają się w niej promyki słoneczne, czujemy się jak na Łazurowym Wybrzeżu albo na Costa Brava.*

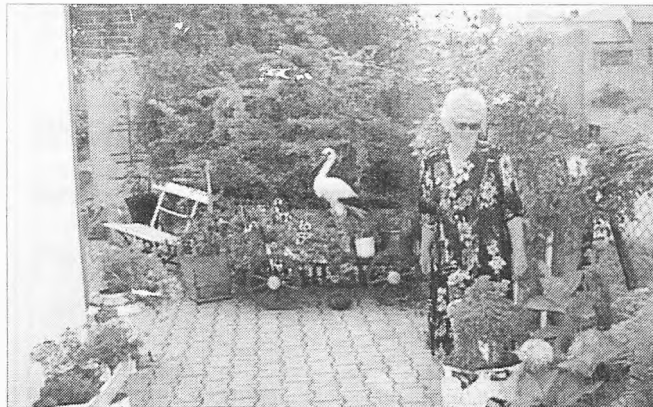
Zagospodarował również otoczenie wokół basenu i przed domem. - *Nigdy nie lubiłem pracy w warzywniaku, natomiast "w kwiatkach" mogłem pracować od rana do wieczora.*

Lubi wszystkie kwiaty, które są ładne. - *Nie jestem wybredny. Lubię to, co ładnie wygląda, co chce rosnąć. Na działce Pawła Żurka kwitnie około 300 pelargonii, surfinii i petunii oraz innych kwiatów, których nazw nie zna, a które po prostu mu się spodobały. Są też kasztanowce, paprocie, bluszcz i winobluszcz.*

W tym roku zrobił już taras przy basenie. Zamierza jeszcze zagospodarować niewielki teren znajdujący się za basenem. Znajdzie się tam ogródek rekreacyjny z murowanym kominkiem oraz skalniak z wodospadem.

Prawdziwa przyjemność

Maria Grzegorzczak mieszka na ulicy Glinki. O kwiatkach wypowiada się z wiel-



„Kwiaty trzeba kochać” - podkreśla Maria Grzegorzczak

ką czułością. Wokół jej domu poustawiane są doniczki z kolorowymi zabawnymi roślinami. - *Sama mam trochę artystycznego "pomyślniku". Jako dziecko bardzo lubiłam rysować i malować. Do tej pory, zimą wyszywam kwiaty na różnych serwetkach, a latem hoduję je w ogrodzie* - mówi Maria Grzegorzczak. Rosną w nim niezapominajki, bratki, tulipany, stokrotki, różę, piwonie i dalia, a także jaśmin, forsycje i iglaki - głównie tuje. W doniczkach kwitną petunie, pelargonie. Dwa lata temu zlikwidowała warzywniak w swoim ogródku. Teraz ma w nim wyłącznie kwiaty. - *Z nimi jest mniej pracy. Owszem trzeba o nie dbać, podlewać, nawozić odpowiednimi nawozami* - mówi jarocinianka.

Ulubione kwiaty Marii Grzegorzczak to hortensje. Jak każdy ogrodnik, nawet amator, ma swoje tajemnice związane z ich hodowlą. - *Podlewam je zakwaszoną - kwaskiem cytrynowym - wodą, bo hortensje lubią kwaśną ziemię - zdradza jeden z sekretów. Uważa, że trzeba "mieć rękę" do kwiatów. Trzeba je kochać i przemawiać do nich, żeby się jak najlepiej rozwijały.*

Podkreśla, że warto się nimi zajmować. - *Przychodzą do mnie znajome, koleżanki. Każdy sobie chętnie posiedzi, każdy się zachwyci. To jest prawdziwa przyjemność* - mówi Maria Grzegorzczak.

Pamiętam różę ojca

Franciszka Kobusińska zamilowała nie do kwiatów "odziedziczyła" po ojcu. - *Bardzo kochał różę, bardzo też dbał*



Franciszka Kobusińska zamilowała do kwiatów i pracy w og. odz. "odziedziczyła" po ojcu

o nie. Pamiętam, że były wysokie, przepiękne. Na zimę okrywał je i przysypywał ziemią, żeby nie zmarzły - wspomina Franciszka Kobusińska. - *Ojciec był kierownikiem pociągu, jeździł na Śląsk i stamtąd przywoził różę, potem je tu wszczepił.*

Ogród Franciszki Kobusińskiej, podobnie jak wielu mieszkańców Jarocina, spełniał kiedyś przede wszystkim rolę warzywniaka. - *Wiele jeździłam po Polsce, zwiedzałam, oglądałam różne parki, piękne ogrody* - mówi. Na efekty tych zauroczeń nie trzeba było długo czekać. Przywoziła z różnych stron kraju sadzonki i sadiła je wokół swojego domu.

Maki syberyjskie pochodzą z Zakopanego. - *Sosnę przywiózł mi Michał Gogułski. Przyjechał kiedyś i powiedział: - Ciociu, ty tak kochasz te kwiaty, coś dla ciebie mam.*

Franciszkę Kobusińską zna wielu jarociniaków. Ukończyła prywatną szkołę gospodarczą w Poznaniu. Uczono tam wszystkiego, na czym powinna się znać kobieta zajmująca się prowadzeniem domu, m. in. gotowania i pieczenia. Właśnie tam nauczyła się piec i dekorować wspaniałe torty, z których znana jest nie tylko w Jarocinie. Wspomina dziś, jak to - jeszcze jako uczennica - przygotowywała jedzenie na raut, który odbywał się w poznańskim ratuszu.

Przez trzydzieści kilka lat organizowała wiele przyjęć dla jarocińskich księży, głównie z parafii Chrystusa Króla. Przygotowywała również obiad dla kardynała Stefana Wyszyńskiego, kiedy przyjechał do Jarocina. - *Wspaniały człowiek. I bardzo skromny* - wspomina. Przyjmowała także prymasa Józefa Glempa. Podkreśla, że samo przygotowanie posiłku, a to nie każdy potrafi - podkreśla Franciszka Kobusińska. Mimo podeszłego wieku nadal lubi przyjmować gości. Nadal również - poza koszeniem trawy - zajmuje się swoim ogrodem. - *Ktoś mi kiedyś powiedział: - Pani Kobusińska, pani by chyba nie mogła bez tego ogrodu żyć.*

Artykuł powstał w oparciu o rozmowy z właścicielami ogrodów zgłoszonych do konkursu „Kwiaty i zieleni wokół mnie”. Wybór akurat tych nie jest związany z ostateczną oceną jury, które zbierze się za kilka tygodni.

ANNA KOPRAS-FIOLEK

Zdjęcia autorki

PEUGEOT

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

(raty, leasing, gotówka)

106 - 206 - 306 - 406 - 605 - 806 - PARTNER - BOXER - EXPERT

SERWIS CZĘŚCI NAPRAWY AKCESORIA

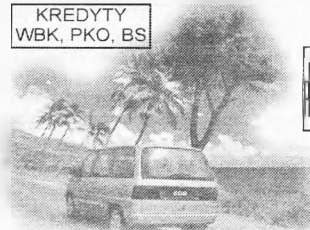


PARTNER - DRZWI BOCZNE

KREDYTY
WBK, PKO, BS

PAKIETY UBEZPIECZEN
AC, OC, NN
3,3 DO 4,3 %
CENY
PZU SA WARTA

7 DNI
PEUGEOT ASSISTANCE
Tel. 0-800 22-24-24



Chcesz nabyć najnowszy model
Peugeot 206
Przyjdź - zamów

ZAPRASZAMY

S P O C H A C Z

63-000 Środa Wlkp., ul. Wrzesińska 27/30
tel. (0-61) 285-80-10, tel./fax (0-61) 285-28-42
Czynne od pon. do pt. 7.00 - 18.00
sobota 7.00 - 15.00

„CEGIELKA”

SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW

BUDOWLANYCH

Montaż okien
i drzwi **GRATIS!!!**

Promocja na drzwi
okna PCV

i pokrycia dachowe
ONDURA

Wilkowija, ul. POLNA 36

Tel. 090/611-675

dom. 604/631-409

Czynne poniedziałek - sobota

- CEMENT, wapno, gips,
- beton komórkowy,
- cegły klinkierowe,
- kleje, zaprawy ATLAS,
- styropian, wełna,
- okna, drzwi PCV,
- okna dachowe,
- farby emulsyjne,
- dachówka, blacha,
- folie dachowe i budowlane,
- papa, lepiki,
- pianki, sylkony

OKNA DRZWI PCV i ALUMINIUM

- Profil ALUPLAST • Okucie AUBI
 - BRAMY GARAŻOWE
 - ROLETY ZEWNĘTRZNE • PARAPETY
- Bezpłatny pomiar i transport

P.H.U. MONOPLAST

63-200 JAROCIN
Ks. St. Wyszyńskiego 4
II piętro, pokój 15, pn. - pt 9⁰⁰ - 16⁰⁰
Tel. (0-62) 747-32-91 w. 45, tel. kom. 0-604/265-063

62-320 MIŁOŚLAW
Dz. Miłosławskich 2
Tel./fax (0-61) 438-24-31

Dynamicznie rozwijająca się firma samochodowa w Jarocinie POSZUKUJE KANDYDATA

do samodzielnego prowadzenia serwisu samochodowego FIAT

Wymagania:

1. Znajomość zagadnień mechaniki, elektromechaniki i blacharstwa samochodowego
2. Umiejętność kierowania ludźmi
3. Operatywność
4. Samodzielność
5. Obsługa komputera
6. Wykształcenie średnie

Osoby odpowiedzialne, ceniące pracę w firmie o wysokiej kulturze organizacyjnej, prosimy o nadsyłanie w formie pisemnej aplikacji zawierającej: CV, list motywacyjny; do 20.08.99 r. - na adres: AUTO-DUTKIEWICZ, 63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 225.

Firma ZIELIŃSKI - SYSTEM DACH

oferuje Państwu w ciągłej sprzedaży

KOMPLETNE SYSTEMY DACHOWE

1. Pokrycia - blacha dachówkowa, trapezowa, - dachówka ceramiczna cementowa, - płyta falista ONDURA, ONDULINE, - płyta falista PCV - gonty papowe
2. Folie dachowe
3. Rynny - PCV w 6 kolorach (40 lat gwarancji), - miedziane
4. Blachy - miedziane, - tytanowo-cynkowe, - powlekane
5. Odwodnienia liniowe (przedgarażowe)
6. Wełna mineralna
7. Wkłady kominowe (wykonawstwo i montaż)
8. Drewno konstrukcyjne oraz inny asortyment

Nowe, NIŻSZE ceny * Transport GRATIS
* System RATALNY

Zapraszamy
codziennie od pn. do pt. od 9.00 do 20.00, sob. od 9.00 do 13.00
Ul. Jesienna 18 (przy Kasztanowej), tel. (0-62) 747-39-17

SHARP

kasy fiskalne NOWA PROMOCJA!!!

Kasy już od 545 PLN
(po odliczeniach)

Kredyt bez odsetek

Radiomagnetofon SHARP wartości 350 PLN
do każdej kasy ER-455 i 495 gratis!!!

Serwis natychmiastowy, bezpłatna pomoc telefoniczna 24 h - Hotline 0-604/515-713
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20

KOMPUTERY

już od 2.190 PLN brutto

UWAGA PROMOCJA!!!

Do każdego zestawu głośniki 80W, książka
ABC komputera oraz listwa zasilająca gratis
Również komputery Adax i Mikrotech

Dowóz gratis, serwis u klienta w 24 h
Bezpłatna pomoc telefoniczna 24 h - Hotline 0-604/515-714
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20



Towarzystwo Edukacji Biznesowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na tryb dzienny, wieczorny

roczne policealne STUDIUM FINANSOW

Administracja Samorządowa • Bankowość
Księgowość • Podatki • Zarządzanie i Marketing
Zarządzanie firmą • Ubezpieczenia • Turystyka

dwuletnia policealna SZKOŁA ZARZĄDZANIA I FINANSOW

Administracja • Bankowość • Finanse
i Rachunkowość • Handel • Turystyka

Zapraszamy:

Kalisz, ul. Skarszewska 13-15, tel. (062) 764 55 57
http://www.teb.pl

ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR

nowe specjalności!

państwowy tytuł
i dyplom technika!

Produkcja i sprzedaż

TYNKÓW MINERALNYCH w 40 kolorach

Cena już od 540 zł brutto

Czarne Piątkowo 5, k. Miłosławia
tel. (0-61) 287-10-39

Możliwość dowozu

NIE WYBRAŁEŚ JESZCZE FUNDUSZU EMERYTALNEGO?

Chcesz zasięgnąć fachowej porady
odnośnie II i III filaru?

*Zadzwoń
747-40-45*

Przedstawiciel COMMERCIAL UNION
Dariusz Smoczyk
udzieli Ci wyczerpujących informacji

ZENEX

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
 - kable: przewody, złącza kablowe
 - oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
 - źródła światła
 - rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
 - osprzęt instalacji odgromowych
 - szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
 - osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn
- Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

Zaprasza codziennie

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

Danuta Bąkowska-Michalska LEKARZ STOMATOLOG

63-200 Jarocin, ul. Brandowskiego 2

**ŚWIADCZY USŁUGI dla pacjentów
ubezpieczonych w WIELKOPOLSKIEJ
REGIONALNEJ KASIE CHOROBY z zakresu**

- stomatologii zachowawczej
- chirurgii stomatologicznej
- protetyki

PRZYJĘCIA: poniedziałek, środa
czwartek, piątek od 9.00 do 14.00
sobota od 15.00 do 19.00
Tel. domowy 747-39-60

Pawilon Handlowy „Żakard”

63-200 Jarocin
ul. Paderewskiego 6/8
zaprasza na

WYPRZEDAŻ krótkich odcinków firan (do 5 m)

po obniżonych cenach

Poniedziałek - piątek 10.00 - 17.00
sobota 10.00 - 13.00

ELZAB ALFA
1790,- netto



VECTOR COMPUTERS s. c.

TANIE ZESTAWY KOMPUTEROWE

**DRUKARKI i INNE AKCESORIA
KOMPUTEROWE**

**MOŻLIWOŚĆ KUPNA NA RATY
ZADZWOŃ PO AKTUALNE CENY**

KONTAKT TELEFONICZNY:
747-44-21 PO GODZ. 18⁰⁰ - SŁAWEK
TEL. KOM. 0-602/514-704 (24 h)

SEAT WOJA

Autoryzowany
dealer

63-800 GOSTYŃ
ul. Poznańska 68
tel./fax (0-65) 572-17-50
tel. (0-65) 572-37-84

arosa
ibiza
cordoba
vario combi
toledo
inca
alhabra



• sprzedaż samochodów
• przedpłatę gwarancyjną
• naprawy powierzone
• AC już od 4,9 %
• OC i NN gratis

GOTÓWKA - RATY - LEASING
VOLKSWAGEN BANK

SEAT

SERWIS
gwarancyjny i pogwarancyjny

CZĘŚCI ZAMIENNE

Jarocin, ul. Jordana 28
tel. 747-25-18



CENTRUM OKIENNE

OKNA i DRZWI

z PCV, ALUMINIUM i DREWNA

OKNA DACHOWE

PARAPETY, BRAMY GARAŻOWE

BOAZERIE PCV

GRANITY, MARMURY

MAGAZYN OKIEN TYPOWYCH

**NATYCHMIASTOWY
ODBIÓR**



**POMORSKA
FABRYKA
OKIEN**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**boazerie PCV, siding
panele ściennie i podłogowe
płyty gipsowo-kartonowe
drzwi, okna
systemy dociepleń
rynny PCV
pokrycia dachowe**

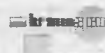
RATY



VELUX



KNAUF



ROCKWOOL

VOX-WITAR Jarocin, ul. Ceglana 1, tel. (0-62) 747-61-48



Firma AGRO-MEAT S. A.
ul. Modrzewskiego 1A w Śremie

Z A T R U D N I

osoby na stanowisko sprzedawcy
do nowo otwartej hurtowni mięsa i wędlin
w Jarocinie

WYMAGANE

- wykształcenie średnie handlowe
- umiejętność obsługi kasy fiskalnej i komputera
- staż pracy 2 lata

Podania o pracę prosimy składać w sekretariacie firmy
AGRO-MEAT S. A. w Śremie, ul. Modrzewskiego 1A.

Kontakt: tel./fax (0-61) 283-71-14, 283-77-89



Firma AGRO-MEAT S. A.
ul. Modrzewskiego 1A w Śremie

KUPI LUB WYNAJMIĘ LOKAL w centrum Jarocina z przeznaczeniem na hurtownię mięsa i wędlin

Oferty proszę składać na adres:

AGRO-MEAT S. A.
ul. Modrzewskiego 1A
63-100 Śrem

Tel./fax (0-61) 283-71-14, 283-77-89

HARTOWNIA i HURTOWNIA SZKŁA PŁASKIEGO

SZYBY
DLA MOTORYZACJI i BUDOWNICTWA

Z A T R U D N I SZKLARZY ORAZ SPAWACZY Z UPRAWNIENIAMI (z praktyką)

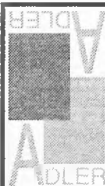
Kontakt - tel. (0-62) 721-60-59

HART

63-200 JAROCIN, UL. KOSCIUSZKI 16a
TEL. (0-62) 721-60-59

TEL. (0-62) 747-26-01 wew. 458

Dozwolona szklarnia



"ADLER BIS"

NOWOŚĆ PŁYTA RATTANOWA

SZAFY I ZABUDOWY Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI Z PŁYTY I LUSTER

ORIGINAL[®]

PERGO[®] SZWEDZKIE PODŁOGI LAMINOWANE

JAROCIN, ul. św. Ducha 15, tel. 747-57-37

SALON CHŁODNICZY "ZIMEX"

Rokosz k/Słupcy, tel. (0-63)275-35-27

LADY CHŁODNICZE

ŁODÓWKI

ZAMRAŻARKI OSZKŁONE

NOWE I UŻYWANE

DOGODNE RATY

NAJTANIEJ W REGIONIE
FAKTURY VAT TRANSPORT GRATIS



DAEWOO

FIRMA
SZYMANSKY

NOWY POLONEZ KOMBI

LANOS 1.5 16V

LANOS 1.6 SX

tańszy o 400 zł

POLONEZ CARO

POLONEZ ATU

TICO

NUBIRA

NUBIRA KOMBI

LEGANZA

Przewidywana cena podstawowa
Polonez kombi 27.950 PLN
Polonez van 28.900 PLN

Oferujemy montaż instalacji gazowej „BEDINI”
do wszystkich modeli DAEWOO
Cena już od 1.500 zł
Możliwość zakupu na raty

ATRAKCYJNE CENY • PAKIETY UBEZPIECZEŃ • KORZYSTNE KREDYTY
Oferujemy oleje firmy CASTROL po cenie hurtowej - WYMIANA GRATIS
CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Zapraszamy do salonu w JAROCINIE, al. Niepodległości 34
tel. (0-62) 747-77-20, 747-77-30

Lanos



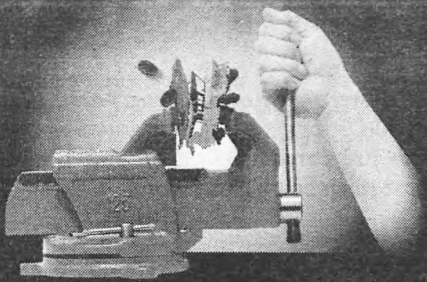
UWAGA!

Tylko w lipcu
pakiet ubezpieczeniowy
do każdego zakupionego Lanosa GRATIS!

PRZYJMujemy

SAMOCOHODY OSOBOWE W ROZLICZENIU
DO 5 LAT

zapisy
Matiz



MIAŻDŻĄCY SPOSÓB NA RADYKAŁNĄ ZMIANĘ



DAEWOO MOTOR POLSKA przedstawia niezwykle korzystną ofertę nabycia samochodu dostawczego Lublin II. Zasady są bardzo proste - należy zakupować siary samochód dostawczy, wyrejestrować go, przedstawić dowód zezwolania dealerów, a następnie nabyć nowy samochód płaćąc 4 500 zł mniej!

P.P. Polmozyt Zakład Usługowo - Handlowy w Gostyniu
ul. Wrocławska 140a
tel. (0-65) 5720035, 5720042
bezpłatna infolinia: 800 137 017, 800 137 018



Jarocin ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)

tel. (0-62) 747-45-96

OKNA NA KAŻDĄ KIESZEŃ SPRZEDAŻ NA RATY

Plastmo OKNA I DRZWI PCV



BRAMY GARAŻOWE



OKNA DACHOWE

RYNNY PCV, FOLIE DACHOWE, PARAPETY PCV, MARMURY,
DACHÓWKA CERAMICZNA, DACHÓWKA BETONOWA,
BLACHODACHÓWKA, GONTY PAPOWE - ISOLA.

Proponujemy również usługi ogólnobudowlane
oraz fachowe doradztwo

Zapraszamy

STOLARSTWO „Mieszko”
oferuje

- meble kuchenne, meble na wymiar
- MDF (foliowane, malowane)
- sosnowe, dębowe, bukowe
- postforming, softforming
- ławy narożnikowe, stoły, taborety
- zabudowy wnęk
- szafy z drzwiami przesuwanymi, biurka

Zapewniamy szybki termin realizacji

Tel. 0-604/230-784

Mieszków, ul. Dworcowa 30

Z. H. U. „Jan-Tex”

**SKUP
złomu
stłuczki szklanej**

Golina, tel. 740-48-08

Odbiór własnym transportem

(736/99)

FIAT

Salon czynny od 9.00 do 17.00

SPECJALNA OFERTA WAKACYJNA

W sprzedaży:

FIAT 126 ELX - UPUST 500,00

UNO - UPUST 1.500,00

PUNTO, SIENA, BRAVA, MAREA - UBEZPIECZENIE GRATIS



Na miejscu obsługa kredytowa
oraz ubezpieczenie PZU, WARTA, COMPENSA
SERWIS

gwarancyjny i pogwarancyjny
czynny od 7.00 do 18.00

AUTO DUTKIEWICZ

Jarocin, ul. Wrocławska 225, tel. 747-60-55, 747-37-55

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

JAROCIN, ul. Węgłowa 23, tel. 747-22-67



*oferuje w letniej promocji
OPAŁ w pełnym asortymencie*

Promocja

WĘGIEL ORZECH gat. I w cenie brutto 300 do 340 zł/t

KOKS GRUBY gat. I w cenie brutto 379 zł/t

Na terenie miasta węgłi od 1 tony dostarczamy bezpłatnie

MATERIAŁY BUDOWLANE

cement, wapno, gips budowlany i szpachlowy, styropian
wełna mineralna, cegły, beton komórkowy, kleje i zaprawy ATLAS
płyty gipsowo-kartonowe NORGIPS, stolarka drzwiowa i okienna

WYPRZEDAŻ OKIEN Z OKUCIAMI STANDARD - niskie ceny

Zapraszamy pon. - pt. 7.00 - 16.00, sob. 7.00 - 13.00

HORMANN

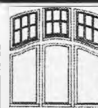
Bramy garażowe i przemysłowe



bramy garażowe
segmentowe, rolowane, uchylne
zdalnie sterowane napędy

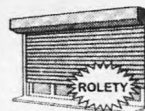


OKNA



**SUPER
PROMOCJA**

W STANDARDZIE
SZYBY CIEPŁOCHRONNE
O WSPÓŁCZ. K = 1,1!
PLUS
MIKROWENTYLACJA



okna, drzwi balkonowe
tarasowe, witryny sklepowe
drzwi wejściowe, rolety



**BEZPŁATNY POMIAR
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY**

PPH WIMAR s.c.

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02



Trzyosobowa siatkówka

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Urząd Miasta i Gminy, TKS Siatkarz, JA-Radio i „Gazeta Jarocińska” organizują I Otwarty Turniej w piłce siatkowej drużyn 3-osobowych o Puchar Burmistrza Jarocina.

Zawody odbędą się 31 lipca w sobotę (początek o godz. 10.00) na obiektach MOSiR-u. Drużyny mogą być męskie, żeńskie lub mieszane. Zapisy drużyn przyjmuje kasa basenu MOSiR codziennie do 31 lipca do godziny 9.30. Trzy najlepsze zespoły turnieju otrzymają puchary. Organizatorzy przygotowują także nagrody rzeczowe. Atrakcją turnieju będzie mecz pokazowy pomiędzy dwoma najlepszymi drużynami tegorocznego Mistrzostwa Polski Nauczycieli w siatkówce - Jarocinem i Gościem (około godz. 16.00).

(pwkk)

Trucht wygrał bieg w Słupcy

Dziesięcioosobowa drużyna biegaczy klubu TKKF Trucht Jarocin zwyciężyła w klasyfikacji łącznej XIV Ogólnopolskiego Biegu o Błękitną Wstęgę Dwóch Jezior Kochowo - Słupca.

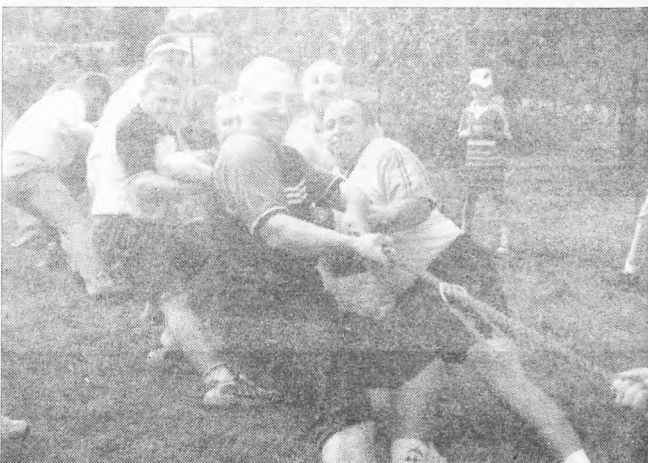
Bieg odbył się 25 lipca na dziesięciokilometrowej trasie w okolicach Słupcy. Wzięło w nim udział ponad siedemdziesięciu zawodników z różnych stron Polski. TKKF Trucht reprezentowali: Wiesław Garbarek, Łukasz Grzesiński, Maciej Grygiel, Krzysztof Jędrzejczak, Jacek Matuszewski, Henryk Radola (najstarszy), Paweł Roszak, Mikołaj Świdurski (najmłodszy), Wojciech Świdurski i Waldemar Wojtkowiak.

(pwjs)

Prawie dwustu miłośników sportu wzięło udział w IX Festynie Sportowo-Rekreacyjnym w Chrzanie, który tradycyjnie już zorganizował amator biegania Roman Cenker oraz miejscowy LZS Neorol.

Zawody rozpoczęły biegi dla najmłodszych. Małaństwa do lat czterech miały do pokonania dystans stu metrów. Kolejne klasy szkół podstawowych pokonywały coraz dłuższe dystansy, a uczniowie klas VII i VIII musieli

zawozić w innych konkurencjach sportowych. Znakomite rezultaty uzyskiwali uczestnicy Otwartych Mistrzostw Chrzana w pchnięciu kulą. Wśród kobiet, które pchały kulą trzykilogramową, zwyciężyła Mariola Paluszkiewicz z Krot-



„Reszta świata” pokonała Chrzana w przeciąganiu liny

Trzydziestolecie Olimpii

Trzydziestolecie swej działalności obchodzi w tym roku Ludowy Zespół Sportowy Olimpia w Strzyżewku. W niedzielę 18 lipca z tej okazji odbyły się uroczystości z udziałem przedstawicieli władz samorządowych i sportowych.

LZS w Strzyżewku został założony w 1969 roku przez Eugeniusza Kościelnego i Kazimierza Koluśniewskiego. Na początku działały tylko sekcje piłki nożnej i strzelectwa sportowego. Później powstały także sekcje lekkoatletyki, tenisa stołowego, warcabowa oraz turystyczna. W plebiscycie na dziesięciu

wicza, Michała Biedrowskiego i Krzysztofa Gruchałę. Sławomir Gruchała jest sztangistą. W 1996 roku zwyciężył w Mistrzostwach Makroregionu Centralnego do lat 16 w Żychlinie. Jego największym sukcesem jest zajęcie czwartego miejsca w Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży LZS Szkół Rolniczych,



Dziesięciu najlepszych sportowców w 30-letniej historii LZS-u Olimpia Strzyżewko

najlepszych sportowców 30-lecia LZS Olimpia Strzyżewko zwyciężył Sławomir Gruchała, który wyprzedził Barbarę Stanisławską, Joannę Stanisławską, Eugeniusza Kościelnego, Wiesława Kościelnego, Roberta Kościelnego, Karola Roszaka, Zygmunta Wolnie-

które odbyły się w czerwcu tego roku w Spale. Gruchała jest także obecnie przewodniczącym koła LZS w Strzyżewku. Z okazji jubileuszu najbardziej zasłużeńi działacze otrzymali złote, srebrne i brązowe odznaczenia.

(pwjs)



W trakcie festynu można było postrzelać z wiatrówek

przebiec 1.200 metrów. Głównym punktem festynu są co roku biegi otwarte na dystansie 3.800 metrów i „Mini maraton Romana” na dystansie 10 kilometrów. W tym roku w obu biegach wystartowało w sumie trzydziestu zawodników. W „Mini maratonie Romana” zwyciężył Tomasz Wilczyński z Oleśnicy, który uzyskał czas 30, 49 sek. Wyprzedził on Pawła Roszaka z Jarocina i Mariana Świtonia z Bukownicy. W biegu otwartym triumfował Łukasz Grzesiński z Jarocina (czas 12,59 sek.), wyprzedzając Jacka Matuszewskiego i Mikołaja Świdurskiego. Podczas festynu nie tylko biegano, ale też rywali-

szyna (wynik 10,4 metra), wyprzedzając Małgorzatę Świerblewską z Chrzana (9,9 metra) i Małgorzatę Wlekińską, również z Chrzana (9,8 metra). Mężczyźni pchali kulę pięciokilogramową. Zwyciężył Tomasz Kurzaj (wynik 14,9 metra), wyprzedzając Rafała Kołczyka (14,2 metra) i Rafała Rosiejkę (13,2 metra). W konkursie przeciągania liny reprezentacja Chrzana okazała się gościnną, pozwalając zwyciężyć „reszcie świata”. Przez cały czas trwania festynu można też było postrzelać z wiatrówek i pistoletu pneumatycznego oraz spróbować szczęścia w loterii fantowej.

(pwjs)

Zdjęcia FOTO Stachowiak

FOTO Stachowiak